

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2018/1657**z dnia 6 listopada 2018 r.****dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady (WPZiB) 2016/849 z dnia 27 maja 2016 r. w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylającą decyzję 2013/183/WPZiB ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 33 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 27 maja 2016 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2016/849.
- (2) W dniu 3 października 2017 r. Komitet Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych powołany na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1718 (2006) (zwany dalej „Komitetem RB ONZ”) umieścił w wykazie cztery statki w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (3) W dniu 28 grudnia 2017 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie dodatkowe cztery statki w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów.
- (4) W dniu 30 marca 2018 r. Komitet RB ONZ umieścił w wykazie 15 statków w celu objęcia ich zamrożeniem aktywów, 25 statków w celu objęcia ich zakazem wchodzenia do portów oraz 12 statków w celu ich odflagowania.
- (5) Statki te wymienione są w załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849.
- (6) Komitet RB ONZ opublikował dodatkowe informacje na temat niektórych z tych statków umieszczonych w wykazie.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik IV do decyzji (WPZiB) 2016/849,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 6 listopada 2018 r.

W imieniu Rady
H. LÖGER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 79.

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–12 w części „A. Odflagowane statki” otrzymują brzmienie:

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
„1.	ASIA BRIDGE 1 Informacje dodatkowe: w dniu 22 października 2017 r. statek ASIA BRIDGE 1 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) i przewiózł go do Cam Pha (Wietnam).	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Informacje dodatkowe: w dniu 27 października 2017 r. statek handlowy XIN GUANG HAI załadował północnokoreański węgiel w Taean (KRLD), a w dniu 18 grudnia 2017 r. dostarczył go do Port Klang (Malezja).	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Informacje dodatkowe: w dniu 24 września 2017 r. statek HUA FU załadował północnokoreański węgiel w Najin (KRLD).	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Informacje dodatkowe: w styczniu 2018 r. statek YUK TUNG uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Informacje dodatkowe: w dniu 9 grudnia 2017 r. statek KOTI uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek KUM UN SAN 3.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Informacje dodatkowe: w dniu 11 lipca 2017 r. statek DONG FENG 6 załadował północnokoreański węgiel w Hamhung (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Informacje dodatkowe: w dniu 3 czerwca 2017 r. statek HAO FAN 2 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: w dniu 27 sierpnia 2017 r. statek HAO FAN 6 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD).	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Informacje dodatkowe: w dniu 16 grudnia 2017 r. statek JIN HYE uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« na statek CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
10.	FAN KE Informacje dodatkowe: we wrześniu/październiku 2017 r. statek FAN KE załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD).	8914934	30.3.2018
11.	WAN HENG 11 Informacje dodatkowe: w dniu 13 lutego 2018 r. statek WAN HENG 11 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG 1. Wan Heng 11, poprzednio pływający pod banderą Belize, obecnie eksploatowany jest jako statek pływający pod banderą KRLD o nazwie KUMJINGANG3 lub Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Informacje dodatkowe: w dniu 16 lutego 2018 r. statek MIN NING DE YOU uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek YU JONG 2.	brak	30.3.2018”

2. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–33 w części „D. Statki z zakazem wchodzenia do portów” otrzymują brzmienie:

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
„1.	PETREL 8 Informacje dodatkowe: brak	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: brak	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Informacje dodatkowe: brak	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Informacje dodatkowe: brak	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Informacje dodatkowe: brak	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Informacje dodatkowe: brak	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Informacje dodatkowe: brak	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Informacje dodatkowe: brak	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«.	8712362	30.3.2018

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
10.	AN SAN 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Informacje dodatkowe: w dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Informacje dodatkowe: w październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Informacje dodatkowe: w listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Informacje dodatkowe: w połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Informacje dodatkowe: pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Informacje dodatkowe: w połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8660313	30.3.2018

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
19.	NAM SAN 8 Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Informacje dodatkowe: północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnikowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Informacje dodatkowe: w dniu 22 października 2017 r. statek ASIA BRIDGE 1 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) i przewiózł go do Cam Pha (Wietnam).	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Informacje dodatkowe: w dniu 27 października 2017 r. statek handlowy XIN GUANG HAI załadował północnokoreański węgiel w Taean (KRLD) i w dniu 18 grudnia 2017 r. dostarczył go do Port Klang (Malezja).	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Informacje dodatkowe: w dniu 24 września 2017 r. statek HUA FU załadował północnokoreański węgiel w Najin (KRLD).	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Informacje dodatkowe: w styczniu 2018 r. statek YUK TUNG uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Informacje dodatkowe: w dniu 9 grudnia 2017 r. statek KOTI uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek KUM UN SAN 3.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Informacje dodatkowe: w dniu 11 lipca 2017 r. statek DONG FENG 6 załadował północnokoreański węgiel w Hamhung (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Informacje dodatkowe: w dniu 3 czerwca 2017 r. statek HAO FAN 2 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD) w celu wywozu z naruszeniem sankcji ONZ.	8747604	30.3.2018

	Nazwa statku	Numer IMO	Data umieszczenia w wykazie ONZ
29.	HAO FAN 6 Informacje dodatkowe: w dniu 27 sierpnia 2017 r. statek HAO FAN 6 załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD).	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Informacje dodatkowe: w dniu 16 grudnia 2017 r. statek JIN HYE uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« na statek CHON MA SAN.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Informacje dodatkowe: we wrześniu/październiku 2017 r. statek FAN KE załadował północnokoreański węgiel w Nampo (KRLD).	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Informacje dodatkowe: w dniu 13 lutego 2018 r. statek WAN HENG 11 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek RYE SONG GANG 1. Wan Heng 11, poprzednio pływający pod banderą Belize, obecnie eksploatowany jest jako statek pływający pod banderą KRLD o nazwie KUMJINGANG3 lub Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Informacje dodatkowe: w dniu 16 lutego 2018 r. statek MIN NING DE YOU uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek YU JONG 2.	brak	30.3.2018”

3. W załączniku IV do decyzji (WPZiB) 2016/849 wpisy 1–15 w części „E. Statki podlegające zamrożeniu” otrzymują brzmienie:

	Nazwa statku	Numer IMO	Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów	Data umieszczenia w wykazie ONZ
„1.	CHON MYONG 1 Pod koniec grudnia 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy CHON MYONG 1 dokonał przeładunku paliwa – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec AN SAN 1 uczestniczył w przeładunkach – prawdopodobnie ropy – »burta w burtę«.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 W dniu 29 listopada 2017 r. północnokoreański statek handlowy YU PHONG 5 wwiózł rafinowane produkty naftowe do Nampo (KRLD), dokonawszy wcześniej, w dniu 26 listopada 2017 r., przeładunku paliwa »burta w burtę«.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 1 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8405311		30.3.2018

	Nazwa statku	Numer IMO	Źródło środków ekonomicznych następujących podmiotów	Data umieszczenia w wykazie ONZ
5.	SAM JONG 2 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański statek handlowy SAM JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 W październiku oraz na początku i w połowie listopada północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy SAM MA 2 wwiózł rafinowane produkty naftowe, poprzez wielokrotny przeładunek paliwa »burta w burtę«.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 W listopadzie 2017 r. północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy YU JONG 2 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«. Ponadto w dniu 16 lutego 2018 r. statek YU JONG 2 uczestniczył w przeładunku »burta w burtę« – prawdopodobnie ropy – na statek MIN NING DE YOU 078.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA W połowie stycznia 2018 r. północnokoreański statek PAEK MA uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 Pod koniec stycznia 2018 r. północnokoreański zbiornikowiec JI SONG 6 uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN W połowie listopada 2017 r. północnokoreański statek CHON MA SAN uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8660313		30.3.2018
11.	NAM SAN 8 Północnokoreański zbiornikowiec do przewozu ropy NAM SAN 8 prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Północnokoreański zbiornikowiec YU SON prawdopodobnie uczestniczył w przeładunkach ropy »burta w burtę«.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Północnokoreański drobnicowiec WOORY STAR prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 Północnokoreański drobnicowiec JI SONG 8, należący do przedsiębiorstwa Phyongchon Shipping & Marine, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Informacje dodatkowe: północnokoreański drobnicowiec HAP JANG GANG 6, należący do przedsiębiorstwa Hapjanggalang Shipping Corp, prawdopodobnie uczestniczył w nielegalnych przeładunkach zakazanych towarów północnokoreańskich.	9066540	Hapjanggalang Shipping Corp	30.3.2018”